

Germany-Cologne: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 131/2021 09/07/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Köln – 30/Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Postal address: Willy-Brandt-Platz 2

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50679

Country: Germany

Contact person: 302/21 – Submissionsdienst

E-mail: denise.burow@stadt-koeln.de

Telephone: +49 22122122-610

Internet address(es):

Main address: <https://www-stadt-koeln.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.stadt-koeln.de/VMPSatellite/notice/CXQ0YYRYEP8/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.stadt-koeln.de/VMPSatellite/notice/CXQ0YYRYEP8>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen, Köln

Reference number: 2021-0892-26-7

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 09 SV Diverse bauordnungsrechtliche Prüfungen nach Landesbaurecht
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71600000
Technical testing, analysis and consultancy services, 71620000 Analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Wiederholungsprüfungen an technischen und bautechnischen Anlagen in Gebäuden der Stadt Köln (Bezirk 6) Köln

II.2.4. Description of the procurement

Prüfungen nach Landesbauordnung NRW für diverse Anlagen in circa 125 Gebäuden der Stadt Köln (zum Beispiel Schulen) innerhalb des Stadtbezirkes 6. Folgende Anlagen sind zum Beispiel Bestandteil der Leistungen:
— RWA-Anlagen, Lufttechnische Anlagen, brandschutztechnische Anlagen, Netzersatzanlagen, Wirk-Prinzip-Prüfungen für alle Brandschutztechnischen Anlagen in den Gebäuden, Prüfung elektrischer Anlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
— Die Vertragslaufzeit beträgt 2 Jahre, sie beginnt mit dem Regelbetrieb/ der Regelleistung und endet mit Ablauf des Vertrages.
Wird der Vertrag nicht bis 3 Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit gekündigt, so verlängert er sich automatisch jeweils um 1 Jahr, so dass sich die Gesamtvertragslaufzeit auf maximal 4 Jahre (2 Jahre + 1 Jahr + 1 Jahr) verlängern kann.
Dieses Recht, im Sinne des Vertrages, steht alleinig dem Auftraggeber zu.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 12 a EU Absatz 3 VOB/A beziehungsweise § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 10 Sachverständigenprüfungen nach Betriebssicherheitsverordnung (ZÜS-Prüfungen) und AwSV
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71600000 Technical testing, analysis and consultancy services, 71620000 Analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Wiederholungsprüfungen an technischen und bautechnischen Anlagen in Gebäuden der Stadt Köln (Bezirk 6) Köln

II.2.4. Description of the procurement

Prüfungen nach Erfordernissen der Betriebssicherheitsverordnung für diverse Anlagen in circa 125 Gebäuden der Stadt Köln (zum Beispiel Schulen) innerhalb des Stadtbezirkes 6.
Folgende Anlagen sind zum Beispiel Bestandteil der Leistungen:
— Druckbehälter, Aufzugsanlagen (Haupt- und Zwischenprüfungen).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
— Die Vertragslaufzeit beträgt 2 Jahre, sie beginnt mit dem Regelbetrieb/der Regelleistung und endet mit Ablauf des Vertrages.
Wird der Vertrag nicht bis 3 Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit gekündigt, so verlängert er sich automatisch jeweils um 1 Jahr, so dass sich die Gesamtvertragslaufzeit auf maximal 4 Jahre (2 Jahre + 1 Jahr + 1 Jahr) verlängern kann.
Dieses Recht, im Sinne des Vertrages, steht allein dem Auftraggeber zu.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 12 a EU Absatz 3 VOB/A beziehungsweise § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 11 Prüfungen nach VDI 6023 Trinkwasserhygiene nach Trinkwasserverordnung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71600000
Technical testing, analysis and consultancy services, 71620000 Analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Wiederholungsprüfungen an technischen und bautechnischen Anlagen in Gebäuden der Stadt Köln (Bezirk 6) Köln

II.2.4. Description of the procurement

Prüfungen nach Erfordernissen der VDI 6023 beziehungsweise der Trinkwasserverordnung für diverse Anlagen in circa 125 Gebäuden der Stadt Köln (zum Beispiel Schulen) innerhalb des Stadtbezirkes 6. Folgende Anlagen sind zum Beispiel Bestandteil der Leistungen:
— Trinkwasseranlagen inklusive erforderlicher Laboruntersuchungen sowie mikrobiologischen Untersuchungen an den Warm- und Kaltwassernetzen der Gebäude.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
— Die Vertragslaufzeit beträgt 2 Jahre, sie beginnt mit dem Regelbetrieb/der Regelleistung und endet mit Ablauf des Vertrages.
Wird der Vertrag nicht bis 3 Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit gekündigt, so verlängert er sich automatisch jeweils um 1 Jahr, so dass sich die Gesamtvertragslaufzeit auf maximal 4 Jahre (2 Jahre + 1 Jahr + 1 Jahr) verlängern kann.
Dieses Recht, im Sinne des Vertrages, steht alleinig dem Auftraggeber zu.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 12 a EU Absatz 3 VOB/A beziehungsweise § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung,
 - Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister für die ausgeschriebene Leistung,
 - Nichtvorliegen einer Freiheitsstrafe in den letzten 3 Jahren von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder Geldbuße von mehr als 2 500 EUR,
 - gemäß § 21 Arbeitnehmerentsendegesetz oder
 - gemäß § 19 Mindestlohngesetz oder
 - gemäß § 21 Absatz 1 Satz 1 und 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz
 - Erfüllung der gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung,
 - es wurde kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet, keine Eröffnung beantragt und kein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt,
 - das Unternehmen befindet sich nicht in Liquidation,
 - es liegen keine weiteren Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vor.
- Oben aufgeführte Eigenerklärungen werden mit dem Angebotsvordruck abgegeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung über den Umsatz für vergleichbare Leistungen über die letzten 3 Jahre (2020/2019/2018),
- Nachweis über den Abschluss einer Haftpflichtversicherung über folgenden Versicherungssummen: Sachschaden mindestens 1 000 000 EUR, Personenschaden mindestens 2 000 000 EUR.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Darstellung von 3 Referenzen für vergleichbare Leistungen (ZÜS-Prüfungen für mehrere Gebäude eines Kunden, bauordnungsrechtliche Prüfungen für mehrere Gebäude eines Kunden, Prüfungen nach Trinkwasserverordnungen für mehrere Gebäude eines Kunden aus den letzten 5 Jahren,
- Mindestens eine Referenz muss ein öffentlicher Auftraggeber sein,
- Der Bieter hat den Nachweis eines geeigneten Qualitätsmanagements zu erbringen. Als Nachweis ist die Vorlage eines Zertifikat (zum Beispiel DIN ISO 9001) durch eine akkreditierte Stelle erforderlich.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

- Es müssen die nach Betriebssicherheitsverordnung, den bauordnungsrechtlichen Landesvorschriften und nach der Trinkwasserverordnung beziehungsweise der VDI 6023 erforderlichen Qualifikationen/Nachweise und Bescheinigungen für die Ausführung der Leistungen vorhanden sein und bei Bedarf dem AG vorgelegt werden können.

III.2.2. Contract performance conditions

Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.3.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariflöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen.

Weitere Ausführungsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/09/2021 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/12/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/09/2021 Local time: 14:00

Place:

Stadt Köln, Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zimmer 10.A21

Information about authorised persons and opening procedure: Es dürfen keine Personen bei der Öffnung der Angebote anwesend sein.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ0YYRYEP8

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Siehe § 160 Absatz 3 GWB

— innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung,
— spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,
— spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind,
— innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen.

Siehe § 135 Absatz 2 GWB

— 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch 6 Monate nach Vertragsschluss.
Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/07/2021